

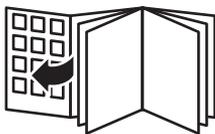
Always here to help you

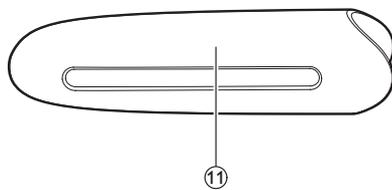
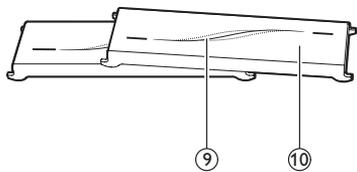
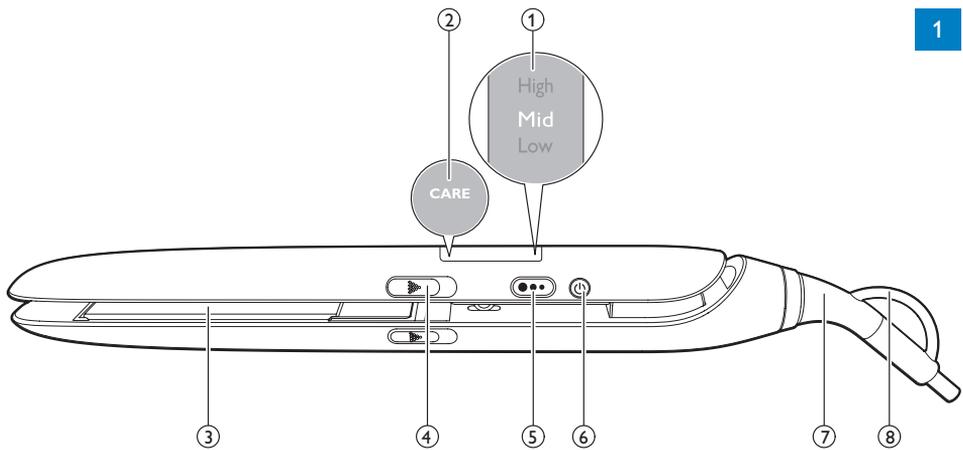
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP8383



PHILIPS





HP8383

ENGLISH 6
FRANÇAIS 13

Table of contents

Introduction	6
General description	6
Important	6
How to use the ActiveProtect straightener	9
After use	10
Environment	11
Guarantee and support	11
Troubleshooting	12

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.
The Philips ActiveProtect straightener comes with removable Care Infusion Covers that are activated by the heat of the straightener to release conditioning ingredients. As a result, you feel your hair is softer and shinier. We hope you will enjoy using your Philips ActiveProtect straightener and the Care Infusion Covers.

General description (Fig. 1)

- 1 Temperature setting display
- 2 'Care' indicator (only lights up when both of the Care Infusion Covers are attached correctly)
- 3 Floating ceramic heating plates
- 4 Cover release buttons
- 5 Temperature control button
- 6 On/off button
- 7 360° swivel cord
- 8 Hanging loop
- 9 'Empty' indicator (decoration on the covers)
- 10 Care Infusion Covers
- 11 Heat-resistant cap

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid and do not rinse it under the tap.
- Do not use this appliance near water. Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.



- When you use the appliance in a bathroom, unplug it after use. The proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Check the condition of the mains cord regularly. Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Be careful when you use the appliance, as it can become extremely hot. Avoid contact with the skin and only hold the handle.
- Keep the appliance away from non-heat-resistant surfaces and never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.
- Never leave the appliance unattended when it is plugged in.

Caution

- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.

- The maximum temperature occurs just after heating up. The actual temperature during use may be lower.
- Only use the appliance on dry hair.
Do not operate the appliance with wet hands.
- It is not recommended to use the appliance on artificial hair. If you want to use the appliance on artificial hair, always consult the distributor of the artificial hair.
- Do not leave the plates in your hair for more than few seconds at a time as this may cause damage to your hair.
- Always unplug the appliance after use.
- Do not wind the mains cord round the appliance and avoid it from coming into contact with hot parts of the appliance.
- Keep the heating plates clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products.
- The straightener heating plates have a coating. This coating may wear away slowly over time. This does not affect the performance of the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you attach or detach the Care Infusion Covers.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- If you use the appliance on colour-treated hair, the heating plates may become stained.
- Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.
- Do not use metallic or sharp objects to remove the Care Infusion Covers.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- If the Care Infusion Covers are damaged or broken, replace with new covers.

- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Keep the packaging for future reference.
- Use the Care Infusion Covers within 3 months after opening their packaging.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

How to use the ActiveProtect straightener

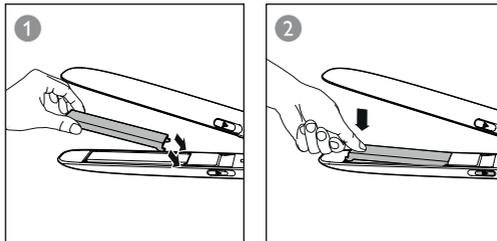
Always remove the heat-resistant cap before you let the appliance heat up.

Note: Remove all packaging material from the appliance before you start using it.

- 1** If you want to use the straightener with the covers, attach the covers carefully onto both heating plates. Only attach the covers when the appliance is switched off and cold.

You can also use the appliance without the covers. However, to get the best results, we advise you to use the straightener with the covers. Only use the straightener on clean and dry hair without a leave-in product.

Note: Always check if the covers are properly attached onto the heating plates, before heating up the appliance.



- 2** Put the plug in the wall socket.
- 3** Press and hold the on/off button  for two seconds to switch on the appliance.

The 'Mid' temperature setting starts flashing. When both covers are attached correctly, the 'care' indicator lights up.

Never leave the appliance unattended when it is plugged in.
Always put the appliance on a heat-resistant surface when it is heating up and when it is hot.

- 4** Press the temperature control button  repeatedly to select the desired temperature setting.

After about 15 seconds, the selected temperature setting stops flashing and the straightener is ready for use.

Caution: Do not use the straightener before it has reached the set temperature.

Use the table below to select the right temperature setting

Hair type	Temperature setting
Coarse, curly, hard-to-straighten	High
Fine, medium-textured or softly waved	Mid
Pale, blonde, bleached or colour-treated	Low

5 Place a hair strand that is not wider than 5cm evenly between the covers and press the handles firmly together.

6 Slide the straightener down the length of the hair in a single motion from root to end (max. 5 seconds), without stopping to prevent overheating.

Repeat this until you have straightened all your hair.

Note: The straightener has an automatic shut-off function and switches off automatically after 60 minutes.

Care Infusion Covers

- The Care Infusion Covers release conditioning ingredients during straightening when attached.
- The decoration on the covers fades slowly to tell you when you have to replace the covers. The speed of fading is influenced by the way you use the straightener; as the covers are sensitive to the pressure applied on the straightener during styling. Too much pressure can damage your hair. If you apply too much pressure, the 'empty' indicator fades faster than usual (see chapter 'After use', section 'Replacing the covers'). Too little pressure affects the styling performance of the appliance. If you apply too little pressure, the 'empty' indicator does not fade, even after multiple straightening sessions. Thus, the 'empty' indicator is a useful guide for you during straightening to apply the optimal pressure, allowing you to achieve better performance while respecting your hair.

After use

Cleaning

- 1** Switch off the appliance and unplug it.
- 2** Place the appliance on a heat-resistant surface and let it cool down completely.
- 3** Clean the appliance, plates and covers with a damp cloth.
- 4** Store the appliance in a safe and dry place or hang it from the hanging loop. You can use the heat-resistant cap to keep the plates and covers free of dust.

Removing the covers

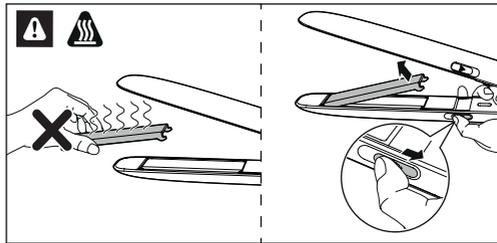
- Do not remove the covers when they are still hot. Wait until the straightener has cooled down before you remove the covers.
- Do not use metallic or sharp objects to remove the Care Infusion Covers.
- Slide the cover release buttons backwards to remove the covers.

Replacing the covers

- The decoration on the covers acts as an 'empty' indicator to show you when the covers should be replaced.

Note: When the decoration on the covers has faded away after the first usages it could be that you press too hard during styling. The covers are sensitive to the pressure applied.

- If you feel the Care Infusion Cover performance, like conditioning and fragrance are no longer as good as before, replace the covers to enjoy maximum care for your hair.
- Depending on the hair length and frequency of use, the covers can be used for up to one month* for about 10 straightening sessions. (*when used twice a week on shoulder-length hair)
- Use the covers within 3 months after opening the packaging.
- Always replace the covers as a pair.
- Do not use the covers when damaged.
- Visit www.philips.com/haircare for more information on where to purchase the covers.



Environment



- This symbol on a product means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste. Correct disposal of old products helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work at all.	The power socket to which the appliance has been connected may be broken.	Check if the appliance is plugged in correctly.
		Check the fuse for the power socket in your home.
The CARE indicator does not light up.	The Care Infusion Covers may not be attached properly.	Make sure the appliance has cooled down completely, remove the covers and attach them again.
		Connect the plug to the power socket. Press and hold the power connect button for two seconds.
The decoration on the covers fades away within the first usages.	You might apply to much pressure when styling.	When styling your hair make sure you do not use too much pressure, it can damage your hair. See chapter 'How to use the straightener' and 'Care Infusion Covers'.
The decoration on the covers does not fade away at all.	You might apply too little pressure when styling.	Too little pressure affects the styling performance of the appliance. See chapter 'Care Infusion Covers'.

Table des matières

Introduction	13
Description générale	13
Important	13
Utilisation du lisseur ActiveProtect	16
Après utilisation	18
Environnement	19
Garantie et assistance	19
Dépannage	19

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips !

Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Le lisseur Philips ActiveProtect est livré avec des plaques de soin amovibles Care Infusion activées par la chaleur du lisseur pour libérer des substances de soin. Résultat : vos cheveux sont plus doux et plus brillants.

Nous espérons que votre lisseur Philips ActiveProtect et les plaques de soin Care Infusion vous donneront entière satisfaction.

Description générale (fig. 1)

- 1 Affichage du réglage de la température
- 2 Voyant « Care » (s'allume uniquement lorsque les deux plaques de soin Care Infusion sont correctement fixées)
- 3 Plaques flottantes chauffantes en céramique
- 4 Boutons de déverrouillage des plaques
- 5 Bouton de commande de la température
- 6 Bouton marche/arrêt
- 7 Cordon rotatif à 360°
- 8 Anneau de suspension
- 9 Voyant « Vide » (motif sur les plaques)
- 10 Plaques de soin Care Infusion
- 11 Capuchon résistant à la chaleur

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas sous le robinet.
- Tenez l'appareil à l'écart de l'eau. Ne l'utilisez pas près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ni de tout autre récipient contenant de l'eau.



- Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un risque pour l'utilisateur même si l'appareil est éteint.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur local.
- Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Faites attention lorsque vous utilisez l'appareil, car il peut devenir très chaud. Évitez tout contact avec la peau et tenez l'appareil uniquement par la poignée.
- Ne posez pas l'appareil sur des surfaces sensibles à la chaleur et ne le couvrez jamais (par exemple, d'une serviette ou d'un vêtement) lorsqu'il est chaud.
- Ne laissez pas l'appareil à proximité d'objets et matériaux inflammables lorsqu'il est allumé.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance.

Attention

- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer extrêmement dangereuse pour l'utilisateur.
- La température maximale est atteinte juste après l'opération de chauffe. La température effective peut diminuer au cours de l'utilisation.
- Utilisez l'appareil uniquement sur cheveux secs. N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser l'appareil sur des cheveux artificiels. Si vous souhaitez utiliser l'appareil sur des cheveux artificiels, consultez toujours le distributeur des cheveux artificiels.
- Ne laissez pas les plaques plus de quelques secondes consécutives sur vos cheveux, vous risqueriez de les abîmer.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et évitez qu'ils n'entrent en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Les plaques chauffantes doivent être propres et ne comporter aucune trace de poussières, saletés, ni de produits coiffants tels que mousse, spray ou gel. N'appliquez pas de produits coiffants lorsque vous utilisez l'appareil.
- Le revêtement des plaques chauffantes du lisseur peut présenter une usure normale au fil du temps. Cela n'a aucune incidence sur les performances de l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant d'essayer d'attacher ou de détacher les plaques de soin Care Infusion.
- Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le ranger.
- Si vous utilisez l'appareil sur cheveux colorés, il est possible que les plaques chauffantes se tachent.
- N'insérez aucun objet métallique dans les ouvertures au risque de vous électrocuter.

- N'utilisez pas d'objets pointus ni métalliques pour enlever les plaques de soin Care Infusion.
- N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui qui est indiqué dans ce manuel.
- Si les plaques de soin Care Infusion sont endommagées ou cassées, remplacez-les.
- N'utilisez jamais d'accessoires, ni de pièces d'autres fabricants ou qui n'ont pas été spécifiquement recommandés par Philips. Votre garantie ne sera pas valable en cas d'utilisation de tels accessoires ou pièces.
- Conservez l'emballage afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Utilisez les plaques de soin Care Infusion dans les 3 mois qui suivent l'ouverture de leur emballage.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Utilisation du lisseur ActiveProtect

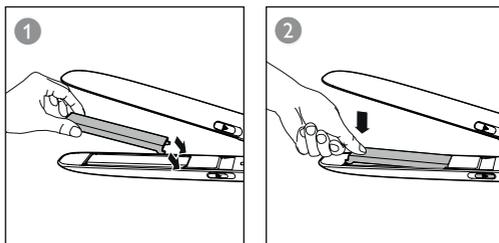
Retirez toujours le capuchon résistant à la chaleur avant de faire chauffer l'appareil.

Remarque : Retirez l'appareil de son emballage avant de commencer à l'utiliser.

- 1** Si vous souhaitez utiliser le lisseur avec les plaques, fixez-les avec précaution sur les deux plaques chauffantes. Ne fixez les plaques que si l'appareil est éteint et froid.

Vous pouvez également utiliser l'appareil sans les plaques. Toutefois, pour obtenir un résultat optimal, nous vous conseillons d'utiliser le lisseur avec les plaques. Utilisez uniquement le lisseur sur des cheveux propres et secs exempts de produits sans rinçage.

Remarque : Vérifiez toujours que les plaques sont correctement fixées sur les plaques chauffantes avant de faire chauffer l'appareil.



- 2** Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.

- 3** Maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt  pendant deux secondes pour allumer l'appareil.

Le réglage de température « **Moyen** » commence à clignoter. Lorsque les deux plaques sont correctement fixées, le voyant « **Care** » s'allume.

Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance. Posez-le toujours sur une surface résistante à la chaleur lorsqu'il chauffe ou est à température.

- 4** Appuyez sur le bouton de commande de la température  à plusieurs reprises pour sélectionner le réglage de température souhaité.

Au bout de 15 secondes environ, le réglage de température sélectionné cesse de clignoter et le lisseur est prêt à l'emploi.

Attention : N'utilisez pas le lisseur avant qu'il ait atteint la température réglée.

Utilisez le tableau ci-dessous pour sélectionner le réglage de température adapté

Type de cheveux	Réglage de température
Épais, frisés ou difficiles à lisser	Fort
Fins, de texture moyenne ou légèrement ondulés	Moyen
Clairs, blonds, colorés ou décolorés	Faible

- 5** Placez une mèche de cheveux dont la largeur ne dépasse pas 5 cm de manière homogène entre les plaques, puis pressez fermement les poignées l'une contre l'autre.

- 6** Faites glisser lentement le lisseur sur toute la longueur des cheveux, en un seul mouvement des racines aux pointes (max. 5 secondes).
N'arrêtez pas votre mouvement pour éviter de surchauffer les cheveux.

Faites de même pour toute la chevelure.

Remarque : Le lisseur est équipé d'un dispositif d'arrêt automatique et s'éteint automatiquement après 60 minutes.

Plaques de soin Care Infusion

- Les plaques de soin Care Infusion libèrent des substances de soin pendant le lissage lorsqu'elles sont fixées.
- Le motif sur les plaques s'estompe lentement pour vous indiquer que vous devez remplacer les plaques. La vitesse de disparition est influencée par la façon dont vous utilisez le lisseur, les plaques étant sensibles à la pression exercée sur le lisseur pendant la mise en forme. Une pression trop forte risque d'endommager vos cheveux. Si vous exercez trop de pression, le voyant « Vide » s'atténue plus vite (voir le chapitre « Après utilisation », section « Remplacement des plaques »). Une pression trop faible affecte les performances de mise en forme de l'appareil. Si vous appliquez une pression trop faible, le voyant « Vide » ne s'atténue pas, même après plusieurs séances de lissage. Le voyant « Vide » vous indique donc la pression optimale à appliquer pendant le lissage, ce qui vous permet d'obtenir de meilleurs résultats tout en respectant vos cheveux.

Après utilisation

Nettoyage

- 1 Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
- 2 Placez l'appareil sur une surface résistant à la chaleur et laissez-le refroidir complètement.
- 3 Nettoyez l'appareil et ses plaques avec un chiffon humide.
- 4 Rangez l'appareil dans un endroit sûr et sec ou accrochez-le avec l'anneau de suspension. Vous pouvez utiliser le capuchon résistant à la chaleur pour protéger les plaques de la poussière.

Retrait des plaques

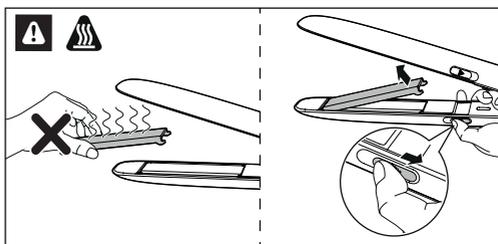
- Ne retirez pas les plaques lorsqu'elles sont encore chaudes. Patientez jusqu'à ce que le lisseur ait refroidi avant d'enlever les plaques.
- N'utilisez pas d'objets pointus ni métalliques pour enlever les plaques de soin Care Infusion.
- Faites glisser les boutons de déverrouillage des plaques vers l'arrière pour retirer les plaques.

Remplacement des plaques

- Le motif sur les plaques fait office d'indicateur de remplacement.

Remarque : Si le motif sur les plaques s'estompe après les premières utilisations, il se peut que vous exerciez une pression trop forte pendant la mise en forme. Les plaques sont sensibles à la pression exercée.

- Si vous sentez que les performances des plaques de soin Care Infusion, comme le soin et le parfum, diminuent, remplacez les plaques pour profiter d'un soin optimal pour vos cheveux.
- Selon la longueur des cheveux et la fréquence d'utilisation, les plaques de soin peuvent être utilisées pendant un mois*, soit environ 10 séances de lissage (*lorsqu'elles sont utilisées deux fois par semaine sur des cheveux arrivant jusqu'aux épaules).
- Utilisez les plaques de soin dans les 3 mois qui suivent l'ouverture de l'emballage.
- Remplacez toujours les plaques de soin Care Infusion par deux.
- N'utilisez pas les plaques de soin lorsqu'elles sont endommagées.
- Rendez-vous sur www.philips.com/haircare pour plus d'informations sur les points de vente des plaques de soin.



Environnement



- La présence de ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez les réglementations locales et ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires. La mise au rebut correcte d'anciens produits permet de préserver l'environnement et la santé.

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web www.philips.com/support ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

Dépannage

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	La prise sur laquelle l'appareil a été branché est peut-être cassée.	Vérifiez si l'appareil est branché correctement. Vérifiez le fusible relié à cette prise d'alimentation dans votre maison.
Le voyant CARE ne s'allume pas.	Les plaques de soin Care Infusion ne sont peut-être pas fixées correctement.	Vérifiez si l'appareil a complètement refroidi, retirez les plaques et fixez-les à nouveau. Branchez la fiche sur la prise d'alimentation. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes.
Le motif sur les plaques de soin s'estompe après les premières utilisations.	Il se peut que vous exerciez une pression trop forte lors de la mise en forme.	Lors de la mise en forme de vos cheveux, veillez à ne pas exercer une pression trop importante, vous risqueriez d'endommager vos cheveux. Reportez-vous au chapitre « Utilisation du lisseur » et « Plaques de soin Care Infusion ».
Le motif sur les plaques de soin ne s'estompe pas.	Il se peut que vous exerciez une pression trop faible lors de la mise en forme.	Une pression trop faible affecte les performances de mise en forme de l'appareil. Reportez-vous au chapitre « Plaques de soin Care Infusion ».



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.003.0101.2